

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Audrey I. Pheffer**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of Queens**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 24th day of June 2016
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-607923
9. Seal/Stamp
10. Signature



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark
Special Deputy Secretary of State

[Handwritten signature]



OFFICIAL GED® TRANSCRIPT

Issued by the GED Testing Service as of **12/14/2015**

Martin D. Kehe

Martin Kehe
Vice President, Assessment Services

CANDIDATE INFORMATION

LAST NAME: ORELLANA GARATE
ADDRESS: 1113 mapel lane
CITY: Orange Park
ID NUMBER: 20150910-4336-8206
TESTING JURISDICTION: Florida
FIRST NAME: CHRISTIAN
ADDRESS2:
STATE: FL
DATE OF BIRTH: 07/01/1997
PASS DATE: 12/14/2015
MIDDLE: FABRIZIO
COUNTRY: US
PHONE: 3472572724
ZIP: 32065

Click on a test subject area or performance level for more detailed information

TEST RESULTS

	LANGUAGE	DATE	SCORE*	PERFORMANCE LEVEL	STATUS	PERCENTILE RANK
Science	Spanish	10/28/2015	150	GED®	PASS	28
Mathematical Reasoning	English	12/14/2015	150	GED®	PASS	31
Reasoning Through Language Arts	Spanish	10/20/2015	156	GED®	PASS	46
Social Studies	Spanish	10/27/2015	161	GED®	PASS	60

TOTAL	617
-------	-----

OVERALL	PASS
---------	------

*The scores on the report are the highest scores achieved by the candidate and not necessarily the most recent. If retest scores are lower than scores previously achieved, the retest scores are not reported.

To learn more about score scales and content descriptions please visit www.gedtesting.com/transcriptinfo

Order additional transcripts from www.GED.com

Official transcript issued under the auspices of GED Testing Service.
 GED® and GED Testing Service® are registered trademarks of the American Council on Education.
 They may not be used or reproduced with the express written permission of ACE or GED Testing Service.
 The GED® and GED Testing Service® brands are administered by GED Testing Service LLC under license from the American Council on Education.

Copyright © 2013 GED Testing Service LLC. All rights reserved.

TRADUCCION DE DOCUMENTO ORIGINAL DEL IDIOMA INGLES AL ESPAÑOL

TRANSCRITO GED OFICIAL VERIFICADO SOLO EN FORMATO PDF TRANSCRITO OFICIAL GED

Martin Kehe
Vice-Presidente de Servicios de Evaluación

SERVICIO DE PRUEBAS * Publicado por el Servicio de Pruebas de GED a partir del 14/12/2015

INFORMACIÓN DEL CANDIDATO

APELLIDOS: ORELLANA GARATE NOMBRE: CHRISTIAN SEGUNDO: FABRIZZIO
DIRECCIÓN: 1113 carril mapel DIRECCIÓN 2:
CIUDAD: Orange Park ESTADO: FL CODIGO postal: 32065
Id: 20150910-4336-8206 FECHA DE NACIMIENTO: 01/07/1997
PRUEBAS JURISDICCIÓN: Florida FECHA DE APROVACION: 14/12/2015
PAÍS: Estados Unidos
TELÉFONO: 3472572724

Haga clic en el área material examinada o el nivel de desempeño para más información.

RESULTADOS DEL EXAMEN

	IDIOMA	FECHA	PUNTUACION	NIVEL DE DESEMPEÑO	ESTADO	PERCENTILES RANGO
Ciencia	Español	28/10/2015	150	GED®	APROBAR	28
Razonamiento matemático	Inglés	14/12/2015	150	GED®	APROBAR	31
Razonamiento, a través de lengua y literatura	Español	20/10/2015	156	GED®	APROBAR	46
Ciencias Sociales	Español	27/10/2015	161	GED®	APROBAR	60
			TOTAL		GENERAL	
					APROBADO	

Las puntuaciones en el informe son las más altas calificaciones obtenidas por el candidato y no necesariamente las más recientes. Si las puntuaciones de repetición de la prueba son inferiores a los puntajes alcanzados anteriormente, no se informa de las puntuaciones de repetición de la prueba.

Para obtener más información sobre las escalas de puntuación y las descripciones de contenido, consulta www.GEDtestinaservice.com/transcriptinio

Ordenar transcripciones adicionales en www.GED.com



American Multiservice Group Corp
Tel: 718-505-1086 / FX. 718-505-1212

State of New York }
County of Queens } ss.

No. 350736

I, AUDREY I. PHEFFER, Clerk of the County of Queens, and Clerk of the Supreme Court in and for said county, the same being a court of record having a seal, DO HEREBY CERTIFY THAT

SUSY DENYFS REBOLLEDO

whose name is subscribed to the annexed original instrument has been commissioned and qualified as a NOTARY PUBLIC..... and has filed his/her original signature in this office and that he/she was at the time of taking such proof or acknowledgment or oath duly authorized by the laws of the State of New York to take the same; that he/she is well acquainted with the handwriting of such public officer or has compared the signature on the certificate of proof or acknowledgment or oath with the original signature filed in his/her office by such public officer and he/she believes that the signature on the original instrument is genuine.



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and my official seal this 24th day of June, 2016

Audrey I. Pheffer
County Clerk, Queens County

TRADUCCIÓN DEL TEXTO EN INGLES AL ESPAÑOL EN LOS DOCUMENTOS ADJUNTOS

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: **Estados Unidos de América**
Este Documento Público
 2. Ha sido firmado por **Audrey I. Pheffer**
 3. Actuando en capacidad de **Secretario del Condado**
 4. lleva el sello/estampa de condado de **Queens**
- CERTIFICA**
5. En la Ciudad de Nueva York, Nueva York
 6. el 24 de Junio del 2016
 7. por la Secretaria Especial Adjunto del Estado, del Estado de New York
 8. No. NYC-607923
 9. Sello/Estampa
 10. Firma
- (Sello: Estado de Nueva York/ Departamento de Estado)

(Firma ilegible)

Whitney A. Clark

Secretaria Especial Suplente del Estado

CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD DE FIRMA DE NOTARIO

Estado New York }

ss.:

No. 350736

Formulario 1

Condado de Queens }

Yo, **Audrey I. Pheffer**, Secretario del Condado de Queens y el Secretario de la Corte Suprema del mismo Condado digo, el sello de registro que tiene el Registro de Corte, certifico que

..... **SUSY DENYFS REBOLLEDO**

Cuyo nombre está suscrito y anexado al instrumento original tiene y esta comisionado y calificado como un NOTARIO PÚBLICO.....

.....
y tiene presentado su firma autografiada en esta oficina y que él / ella estaba en el momento de tomar tal prueba o reconocimiento o juramento debidamente autorizados por las leyes del Estado de Nueva York para tomar la misma que se la conoce muy bien la escritura de tal funcionario público o tiene comparado la firma en el certificado de prueba o de reconocimiento o juramento con la firma autógrafa, presentada en mi oficina por tal funcionario público, y cree que la firma en el instrumento original es auténtico.

EN FE DE LO CUAL, Yo he estampado mi firma y mi sello oficial este
.....día de.....(24 -Junio - 2016).....

Audrey I. Pheffer

[Sello del Condado de Queens]

Secretario de Condado, Condado de Queens

CERTIFICACIÓN DE LA TRADUCCIÓN

Yo, **Diana Guazhima**, certifico que soy entendida y familiar con los idiomas de inglés y español y que de acuerdo con mi mejor conocimiento y creencia con respecto al presente documento es una traducción correcta y fiel de todos los documentos originales adjuntos a la presente, escritos en inglés y traducido al idioma español.

Atentamente: **Diana Guazhima**
Traductora

**STATE OF NEW YORK
COUNTY OF QUEENS**

Sworn To Before Me On

This...24... day of ...06... 2016

[Signature]
SUSY DENYFS REBOLLEDO
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01RE6265153
Qualified in Queens County
My Commission Expires July 01, 2017

ACCION DE DOCUMENTO ORIGINAL DEL IDIOMA INGLES AL ESPAÑOL

Certificado oficial es emitido bajo los auspicios del Servicio Examen GED. El servicio GED, son marcas registradas de la American Council on Education. Ellos no pueden ser utilizados o reproducidos con la autorización expresa por escrito de la ECA o servicio GEDTesting. Las marca GED, GED servicio de Examen ® son administrados por GED Testing Service LLC bajo licencia de la American Council on Education [consejo americano de educación].

Derechos de autor © 2013 GEDTesting Service LLC. Todos los derechos son reservados.



American Multiservice Group Corp
Tel: 718-505-1086 / FX. 718-505-1212

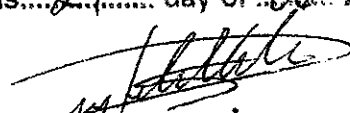
THE UNDERSIGNED DIANA GUZMAN **.Say:**
Being duly sworn depose and say: That I have made the
above translation of the original document from English
into the Spanish language. That it is true and correct to the
best of my knowledge and belief and that I am competent
in both languages Spanish and English to render such
translation

On this 24 th day of 06 2016

DIANA GUZMAN

STATE OF NEW YORK
COUNTY OF QUEENS

Sworn To Before Me On
This...24..... day of 06... 2016..


SUSY DENYFS REBOLLEDO
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01RE6286153
Qualified in Queens County
My Commission Expires July 01, 2017